

海の家・山の家で 楽しい夏を!

国民健康保険の 保養施設を ご利用ください

待望の海と山のシーズンがや
つてきます。

豊島区の国民健康保険に加入
している方を対象に「海の家・
山の家」を開設します。

今年も温泉地の保養施設とし
て、鬼怒川に「ホテル福松」を
箱根湯本に「春光荘」を確保し
ています。

さらに、「海の家」を千葉県
の御宿と和田浦、静岡県伊豆の
赤沢温泉と下賀茂温泉に、「山
の家」を山梨県の忍野と三富に
開設します。

ご家族の夏休み旅行プランに
ぜひご利用ください。

◇利用できる方

①箱根湯本「春光荘」および、
鬼怒川「ホテル福松」は、豊島
区の国民健康保険に加入してい
る方。

その他の施設は、豊島区の国
民健康保険に加入している方と
その家族(各種国保組合加入の
方は利用できません)。

②各施設とも2人以上で利用さ
れる方。

◇申込みに必要なもの

「国民健康保険の被保険者証」
◇施設および利用料金

下表のとおり。料金は現地旅

①御宿「月の砂漠記
念館」(写真：千葉
県御宿町役場提供)
②鬼怒川「龍王峽」
(写真：栃木県藤
原町役場提供)
③龍王峽「虹見の
滝」(写真：藤原町
役場提供)



海の家

期間	7月21日(木)～8月20日(土)			
施設	伊豆赤沢温泉「松登苑」	伊豆下賀茂「のなか」	千葉県御宿「ヨーゼム」	千葉県和田浦「安田」
料金 1泊 2食 付き	おとな(中学生以上) 3,500円(税別) 子ども(3歳以上小学生) 2,300円(税別)	おとな(中学生以上) 3,000円 子ども(3歳以上小学生) 2,000円	おとな(中学生以上) 2,500円 子ども(3歳以上小学生) 2,350円	

国民健康保険被保険者証に名前のない家族の方は、おとな・子どもとも1人料金1,000円増、幼児1人500円増。

山の家

期間	7月21日(木)～8月31日(木)		7月21日(木)～8月29日(日)	
施設	「上の宮」 山梨県忍野「はんのき林」 「セイコウ荘」	山梨県三富 「日の出荘」 「三穂荘」	神奈川県箱根湯本 「春光荘」 1部屋借上げ(5名以内)	栃木県鬼怒川温泉 「ホテル福松」 1部屋借上げ(6名以内)
料金 1泊 2食 付き	おとな(中学生以上) 2,400円 子ども(小学生) 2,150円 幼児(食事・寝具を必要とする場合) 1,150円	おとな(中学生以上) 2,400円 子ども(小学生) 2,150円 幼児(食事・寝具を必要とする場合) 1,250円	おとな(12歳以上) 5,500円(税別) 子ども・幼児(3歳以上11歳まで) 4,000円(税別)	

国民健康保険被保険者証に名前のない家族の方はおとな・子どもとも1人料金1,000円増、幼児1人500円増。
「春光荘」および「ホテル福松」は、国民健康保険に加入している方のみが利用できます。

館・民宿で直接お支払いください。
料金は国保の補助金が差し
引かれています。

◇利用日数
海の家・山の家とも連続2泊
までで、両方とも申込みできま
す。

なお、ホテル福松と春光荘は
開設期間中、お一人合わせて2
泊までとさせていただきます。

受付方法

●山の家…6月23日(木)

①箱根湯本「春光荘」と鬼怒川
「ホテル福松」は、午前9時か
ら申込書の交付を開始し、9時
30分に交付を締め切り、受付順
番を抽選のうえ、申込みを受け

付けます。
②その他の施設は、午前9時30
分から先着順に申込みを受け付
けます。

●海の家…6月29日(水)
午前9時から申込書の交付を
開始し、9時30分に交付を締め
切り、受付順番を抽選のうえ、
申込みを受け付けます。

受付場所
区民センター4階会議室

◇その他

受付順番の抽選は海の家・山
の家とも、午前9時30分以後に
来られた方は、抽選に参加でき
ませんのでご注意ください。

区議会の正副議長が決まりました

議長 山田五郎(自由民主党)
副議長 吉野徳次郎(公明党)
議長 副議長 企画総務委員
長、豊島副都心開発調査特別委
員長など歴任(7期)



区議会選出の監査委員が決まりました
監査委員 伊原 隆(自由民
主党)
監査委員 大谷洋子(日本社
会党)



『としま非核平和のつどい』

早乙女勝元氏の講演と映画
「おぼけ煙突のうた」を上映
します。



7月1日(金) 午後1時30分
開演(1時開場) 区民センタ
16階文化ホール◇費用：無
料◇定員：220名(先着順)◇申
込方法：電話で申込み・詳
細：総務係内線2211・2212

清掃事業は身近な23区で

東京都が清掃事業移管案を提示

5月24日、今回の特別区制
度改革の最大の柱である23区
への清掃事業の移管について、
東京都から「特別区における
清掃事業の実施案」が提示さ
れました。

区長会は大筋でこれを了承
しましたが、今後詳細な検討
を行い23区の態度を明確にし、
8月には他の事務事業の移管
を含め都区で最終案の策定
を行い、年内の都区合意を予
定しています。提案された概
要は次のとおりです。

時移 期管	範移 区管	考考 え方
次の三つの体制整備が整 う時点を見据えて、8月 の都区合意を決定	ごみの収集・運搬・中間 処理・最終処分すべて を区が担う	資源循環型清掃事業への 転換 ・自治体処理の原則の 実現

時移 期管	範移 区管	考考 え方	理理 由	分分 別別	工工 場場	集集 約約
(1)新しい埋立地(新海面処 分場)の供用開始 (2)全区に車庫設置 (3)可燃ごみの全量焼却体制	清掃事業を円滑に行うた め、区間・都区間の調整 として協議会を設置	清掃事業を円滑に行うた め、区間・都区間の調整 として協議会を設置	都が設置する新海面処分 場を使用し、各区が経費 を負担	分別・粗大ごみを破砕し たり、鉄・アルミを回収 するなどの施設は当面23 区で共同運営	所在区に移管。移管時に 工場のない区は隣接区等 に委託し焼却処理	各区で行う

商業統計調査にご協力を！

7月1日現在で、全国一斉に商業統計調査が行われます。この調査は、統計法に基づいて3年ごとに行われる調査です。商業統計調査は、我が国の商店の販売活動の実態や分布状況および商品の全国的な流通状況などを明らかにすることを目的とした、我が国の商業関係の根本的な統計調査です。その結果は、商業施策のための基礎資料として利用されます。調査方法は、調査員が調査票を配布・回収する方法により行います。調査をお願いする事業所（商店）には、調査員がお伺いしますので、調査票に記入のうえ提出されるようご協力をお願いします。

◇詳細：統計調査係内線242557

第1回 やどかりツアー 参加者・ボランティアスタッフ募集

7月30日（土）31日（日）1泊2日
行き先：千葉県岩井海岸
費用：おとな1万5千円、子ども1万3千円（往復交通費、宿泊費、食事3食分）◇募集人数：20名◇申込み：7月1日まで

に豊島ボランティアセンターへ
◇主催：豊島ボランティア連絡会
◇詳細：豊島ボランティアセンター ☎3984・9375

ゆたか会（豊島区母子福祉会） 一泊旅行のご案内

8月18日（木）・19日（金）行き先：石和温泉泊（プールあり）、富士急ハイランド◇対象：母子家庭のお母さんと中学生以下の子ども◇費用：3歳以上1人千円（2日目の昼食、傷害保険付き）1日目の昼食は各自持参のこと◇定員：90名（申込み多数の場合抽選）◇申込み：往復はがき

の往信用裏面に参加者全員の
①住所②氏名③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信用表面に住所、氏名を記入し、「〒170豊島区東池袋1の18の1 豊島区児童課児童給付係気付けゆたか会」へ（6月30日必着）7月上旬に抽選結果発送◇詳細：児童給付係内線274361556

流通講座

①6月20日（月）「ねだんと流通」
②6月27日（月）「流通の新しい流れ」午後6時30分～8時30分
消費生活センター◇対象：区内在住、在勤、在学の方◇講師：箸本健二氏◇費用：無料◇定員：50名（申込み多数の場合抽選）◇申込み・詳細：当センター ☎3940・6831 ※保育希望の場合は要予約

住宅建替え相談フェア

区内にお住まいの方、または土地をお持ちの方で建替えを予定しているが「どのくらいの大きさのものが建つのか」「資金はいくらぐらいかかるのか」などお悩みの方は、ぜひ、お越しください。一級建築士など専門家

が相談に応じます。
6月21・22日 正午～午後5時まで 区民センター1階展示場◇主催：街づくり公社、東京都建築士事務所協会豊島支部◇詳細：当公社事業推進課内線288255

お知らせ 豊島区役所 ☎3981-1111

福祉

看護料資金のご案内

65歳以上の方または心身障害者の方が、基準看護を行っている病院に入院し、付添看護を受けた場合には看護料の助成が受けられますが、申請をしてから支給されるまで審査等により相当の日数がかかります。その間、看護料の支払いが困難な方に、支給される看護料の範囲内で貸し付けます（加入している保険によっては、お貸しできないことがあります）。

◇申込資格：次のいずれにも該当する方①収入が区で定めた基準以下であること②世帯主であること③3か月前から区内に居住していること。このほかに連帯保証人が必要な場合もあります◇返済方法：支給される当該看護料をもって貸付金の返済に充てます。

◇申込み・詳細：援護係内線261556

陽だまりフォーラム6月（長崎第二豊寿園） 家族介護者教室

6月28日（火）午後1時30分～3時 長崎第四区民集会所（長崎第二豊寿園の地下）◇内容：暮らしの中の介護シリーズ「移動や歩行の工夫」◇講師：武蔵野療養病院長理学療法士 寺内淳子氏◇申込み：当日直接会場へ◇詳細：高齢者在宅サービスセンター・長崎第二豊寿園 ☎5966・2564

※関心のある方なら、どなたでもお越しください。
高齢者の就業相談
6月27日（月）午後1時～4時

区民センター4階第1会議室◇対象：おおむね60歳以上の区民
◇主催：豊島区シルバー人材センター、東京都豊島区高齢者就業相談所◇詳細：豊島区シルバー人材センター ☎3982・9533

在宅で療養中の高齢者と家族の方を支援します

介護・看護に関する相談：6月1日から夜間および休日でも電話で相談をお受けしています。なお、当分の間は、次の時間帯とさせていただきます。「平日」午後5時15分～9時「土・日・祝日」午前8時45分～午後5時30分◇内容：福祉・保険・医療サービス情報の提供、福祉機器の展示・紹介、訪問看護・福祉ヘルパー等の派遣、日常生活用具の貸付・貸与、身体機能の低下を補う住宅改修費の助成、65歳以上の方の身体障害者事務◇詳細：介護相談センター内線270153（東池袋1の30の6 セイコーサンシャイン12ビル1階）

健康

節目年齢健康診断実施中（無料）

7月30日まで
脳卒中・心臓病など成人病の早期発見のために、節目年齢に該当する方は、健康診断を受けましょう。

◇対象：右下表のとおり。該当者には受診券を郵送してありますが、届いていない方や紛失された方は、係までご連絡ください◇健康診断内容（検査項目）：①受診者全員が受ける検査②血圧測定、尿検査、血液生化学検査など③医師の判断により受ける検査④血液一般検査、心電図検査、眼底検査、胸部エックス線撮影、糖代謝検査◇受診方法：受診券と保険証を持って区内の指定医療機関で受診してください（勤務先で健康審査を受けられる方はご遠慮ください）。

◇詳細：健康係内線25331

節目年齢健康診断対象者	
対象年齢	生 年 月 日
40歳	昭和29年4月1日生～昭和30年3月1日生
45歳	昭和24年4月1日生～昭和25年3月31日生
50歳	昭和19年4月1日生～昭和20年3月31日生
55～64歳	昭和5年4月1日生～昭和15年3月31日生

（平成7年3月31日現在で上記の年齢になる方）

赤十字短期家庭看護法講習会

忙しくて4日間や8日間は無理という方に、正規（一般・幼児）講習内容の一部を短縮して講習します。
6月29日（水）午後1時30分～4時 日本赤十字社東京都支部（新宿区大久保1の2の15）◇対象：義務教育修了以上の方◇内容：病人のお世話の仕方、体を動かすときの援助◇費用：無料◇定員：50名◇申込み・詳細：日本赤十字社東京都支部家庭看護係 ☎5273・6746

保険・年金

国民年金相談

国民年金についてわからないこと、詳しく知りたいことがありましたら、どうぞお気軽にお出かけください。

◇日程・会場：下表のとおり◇時間：いずれも午前9時30分～午後4時◇詳細：給付係内線2667

会 場	
6月27日（月）	区役所1階 国民年金課窓口
6月28日（火）	国民年金課窓口
6月29日（水）	国民年金課窓口
7月4日（月）	池袋社会保険事務所3階 国民年金課窓口
7月5日（火）	池袋社会保険事務所2階 国民年金課窓口
7月6日（水）	池袋社会保険事務所2階 国民年金課窓口

子ども

面親学級

初めてお父さん、お母さんになる方の子育て教室です。この機会に、お父さん、お母さんの役割について話し合ってみませんか。7月2日（土）午前9時～正午（受付9時～9時15分） 池袋保健所1階会議室◇内容：お風呂の入れ方、おむつの変え方、抱っこ仕方◇費用：無料◇定員：先着15組（電話予約）◇申込み・詳細：池袋保健所保健婦 ☎3987・4171

就学相談のご案内

小学校、中学校入学にあたり、お子さんの心身の発達についてご心配をお持ちの方もいらつしやると思います。就学相談は、そうした保護者の方の悩みをお聞きし、お子さんの将来に向けて適切な就学の方法を保護者の方とともに見いだすことを目的にしています。教育・医療の専門家もいますので、安心してご相談ください。

◇対象：平成7年4月に小学校へ入学するお子さんの保護者で、①都立盲・ろう・養護学校・区立心身障害学校への入学を希望している方②就学について心配や悩みをお持ちの方◇相談方法：電話で予約をしてください◇受付期間：7月1日から8月31日まで。学校見学や体験入学もできますので、お早めにお申し込みください。

◇申込み：学務課就学相談担当内線3434 教育センター教育相談部就学相談担当 ☎3971・7440

くらし

印鑑証明書の公印が変更になりました

印鑑証明書の区長公印は、従来、朱色のスタンプ印を使用していたが、6月6日から黒色の電子公印に変わりました。また、同時に証明書の偽造防止のため、「すかし」をいれるなど、証明書のデザインを若干変更しました。

◇詳細：住民記録係内線244457

生活用品フリーマーケット開催と資源回収（雨天決行）

フリーマーケットは区民の皆さんが、家庭で使わないでしまっている生活用品を持ち寄り1日オーナーとなってお店を開くものです。毎日の暮らしに役立つ物が見つかるかもしれません。ぜひご来場ください（出店者の募集は終了しました）。

また、同会場で資源回収も行います。対象は、①飲料用空き缶②紙類（新聞・雑誌・ダンボール）③牛乳パック④古布（衣類等）⑤乾電池⑥トレー⑦ペットボトルです。家庭で眠っている資源をお持ちください。

7月10日（日）午前10時30分～午後1時30分 高松小学校体育館（高松2の57の22）※スリッパ等をこたけください※会場には駐車場がありませんので車でのご来場はご遠慮ください。

◇詳細：リサイクル事業課事業係内線2492

リサイクル事業あれこれ

区では、楽しんで生活に役立つ各種リサイクル事業を行っています。

●生ごみでたい肥づくりをする「コンポスト化処理容器あつせん事業」●自分だけのオリジナルがががが「手すきはがき用具貸出し事業」●仲良し

グループで学べる「グループ学習会講師派遣事業」●イベント等で空き缶集めのお手伝いをする「空き缶プレスカー派遣事業」ほか、図書・ビデオの貸出しやリサイクルなんでも相談コーナー等、常時開設していますので、お気軽にご利用ください。

◇詳細：リサイクル事業課普及啓発係内線2491

牛乳パックの個人受付

毎月第3木曜日は、牛乳パックの受付日です。1枚から受け付けます。皆さんの資源リサイクルへのご協力をお願いします。

6月16日（木）午前10時～午後3時 消費生活センター、南大塚社会教育会館受付玄関前、池袋第三区民集会所（池袋図書館、目白厚生会館第五出張所2階、千早社会教育会館受付玄関前、第七出張所会議室）◇詳細：リサイクル事業課事業係内線2492

街づくり・家づくり相談所

街づくり・家づくり相談所は、区内の各地区を巡回し、街づくり・家づくりに関して、相談を実施しています。今月は次の場所で行います。

6月18日（土）午後1時～5時 長崎第三区民集会所（第六出張所）◇相談員：一級建築士◇費用：無料※なお、平日も当公社（区役所分庁舎B館1階）で、相談をお受けしています。お気軽にご相談ください。

◇詳細：当公社事業推進課内線2883

飲み水の水質検査受付中

6月は保健所による「水質検査奨励月間」です。30日まで①毎日（土・日曜日を除く）の水質検査の受付②検査料金の割引（5千600円を4千円にします）③希望者に対するご自宅への採水サービスを実施しています。

この機会にぜひどうぞ。

◇申込み・詳細：池袋保健所環境衛生 ☎3987・4171、長崎保健所環境衛生 ☎3957・1191

エポック10(男女平等推進センター)共催
日本女性学会1994年春季大会

日	時	定員	テ　　マ		講　　師		会　　場
6月18日(日)	午後1時30分 ～4時30分	100名	シンポジウム 「フェミニズム文学批評に 何が出来るか」		シンポジスト 津島佑子氏（作家） 江澤満子氏（文教大学教授） 小林富久子氏（早稲田大学教授） コーディネーター 漆田和代氏（エッセイスト）		多目的 ホール
	午前10時～11時	個人研究発表 各回とも20名	フランスの女性の研究の現状		梶本玲子氏		会　議　室
午前11時15分 ～午後0時15分	M. K. インディアナ著「幼い未 亡人」についてと作品の展覧		鳥居千代香氏		保　育　室		
	女性とヨーロッパの城		田中由布子氏		会　議　室		
午前10時 ～午後0時45分	H I V・A I D Sをフェミニス ムの視点である～係争中の3つ の訴訟の連続性について～		北沢杏子氏		保　育　室		
	アメリカのレスビアン批評はこ こまで来た。日本でのレスビ アン批評はあり得るか？		富岡明美氏		多目的 ホール		
6月19日(月)	午前10時 ～午後0時45分	ワーク シヨ ップ	女・表現・行政		田辺いと枝氏ほか		会　議　室
			大学におけるセクシャル・ハラ スメントとその背景		渡辺和子氏ほか		保　育　室
	午後1時～3時		岡本カの子解説		漆田和代氏、高良留美子氏、荒井 とみよ氏		多目的 ホール

◇会場…エポック10(西池袋1-11-1 メトロポリタンプラザ10階)
◇費用…一般各500円(資料代)。学生・会員は無料(保育(19日は不可)…)原則として2歳以上要予約申込み…
エポック10 ☎5954-1015◇詳細…日本女性学会 小林 ☎3394-1834



「障害をもった人も
普通に暮らせるよう
な街にしたい」

初の「保健士」
石田昌宏さん
(上池袋三丁目在住)



「ケアを受ける側に男女両
方いるんですから、ケアをす
る側にも男がいて当然だと思
います」
そう語るのは、わが国初の
「保健士」となった石田昌宏さ
ん(石田さん)。女性しか受
験資格のなかった保健師国家
試験が、昨年の法改正により
男性も受験できるようになっ
たため、今年3月の試験に挑
戦し見事合格した。初の保健

士となったのは、全国で67人。
本区では石田さん1人だけ。
石田さんは東京大学医学部
保健学科卒業後、看護士とな
り、現在は東京武蔵野病院の
社会復帰病棟に勤務している。
看護士といっても、白衣を着
て病人を看護するわけではな
い。心の病を持った人たちが
社会復帰できるように、カウ
ンセリングや訪問看護など、幅
広い仕事をこなす。

「10年以上も入退院を繰り返
す方もいます。生活力も落
ちますし、自宅に戻っても周
囲の偏見があります。そうい
う人たちが普通に街で暮らせ
るよう援助するのが私の仕
事です」
保健士の資格を取ったあと
も、引き続き現在の仕事を続
けていくという。
「看護士とか保健士とかの
名称は関係ありません。今の
仕事そのものが好きですから
理想としては、それぞれの街
に民間の非営利法人による訪
問看護ステーションがあるこ
たいと思います」と、力強
く、さわやかに話してくれた。
最後に、豊島区政に対して
何か一言ありませんかと尋ね
ると「池袋が好きなんです、
家賃が高くて…。区長さん、
家賃補助制度をもっと充実さ
せてください」とのこと。

区	手当名	支給月額	対象	年齢	所得制限	受給者	担当課
区	心身障害者 福祉手当	① 14,500円	・「身体障害者手帳」1・2級の方 ・「愛の手帳」1～3度の方 ・脳性麻痺、進行性筋萎縮症の方	20歳 以上	有	障害者本人に対して支給されます	福祉課 障害者 福祉係
		② 11,500円	・「身体障害者手帳」3級、「愛の手帳」4度の方 ・所得制限等のため、①および障害手当を受給できない方	—	無		
区	難病患者福祉手当	14,500円	・スモンほか53の指定疾病のいずれかに該当する方	—	無	障害者本人に対して支給されます	福祉課 障害者 福祉係
都	重度心身障害者 手当	56,000円	・重度の精神薄弱の方 ・重度の精神薄弱、身体障害の重複している方 ・重度の肢体不自由者で、両上下肢機能が失われ、か つ座っていることが困難な方	—	無	障害者本人に対して支給されます	福祉課 障害者 福祉係
区	特別障害者手当	24,960円	・精神または身体に重度の障害が重複してあるため、 日常生活において常時特別の介護を必要とする方	20歳 以上	有	障害者本人に対して支給されます	福祉課 障害者 福祉係
	障害児福祉手当	13,580円	・「身体障害者手帳」おおむね1級の方 ・「愛の手帳」おおむね1度の方 ・常時介護を必要とする状態にある疾病、精神障害の 方	20歳 未満	有		
区	障害手当	14,500円	・「身体障害者手帳」1・2級の方 ・「愛の手帳」1～3度の方 ・脳性麻痺、進行性筋萎縮症の方	20歳 未満	有	障害者本人に対して支給されます	福祉課 障害者 福祉係
	児童育成手当	12,500円	・父または母が高度の障害状態(身体障害者手帳1～ 2級程度、精神障害等)にある義務教育終了前の児 童を扶養している方	—	有		
区	児童扶養手当	39,380円 (おおむね所得税非課税世帯) 28,370円 (おおむね所得税課税世帯)	・父が高度の障害状態(身体障害者手帳1～2級程度、 精神障害等)にある18歳(中学生以上の障害児は20歳) 未満の児童を扶養している方	—	有	児童(障害児)の父もしくは母、または 養育者に対して支給されます	児童課 児童 給付係
	高度	47,800円	・「身体障害者手帳」1～3級程度、4級の下肢障害 (一部)の方	20歳 未満	有		
	中度	31,860円	・「愛の手帳」1～3度程度の方	—	有		

郷土資料館展示
「空襲と学童疎開」
ご案内
今年には集団学童疎開が始まっ
て50年目になります。本土空襲
を避けるため多くの東京の子ど
もたちが地方に移った学童疎開
は日本の戦争を考えるうえで大
変重要な意味を持っています。
郷土資料館ではこれを記念して、
現在、展示「空襲と学童疎開」を
開催しています。これまでの「戦
中戦後の区民生活」展や「学童

身体障害者手帳
取得のご案内
身体に障害のある方が、手当、
医療、日常生活用具等の福祉制
度の新収資料や新公開資料もまじ
えて、戦争、空襲、疎開につい
て多面的に展示しています。
◇主な展示品：区内での空襲
被災品、焼夷弾の筒、疎開学童
の日記・手紙・絵など多数◇期
間：8月末日まで(月曜・第3
日曜休館)◇詳細：郷土資料館
☎3980・2351

身体障害者手帳
取得のご案内
手帳には、障害名、障害の程度
を表す等級が記載されており、
それによって受けられる制度が
決められています。
◇障害の種類：視覚、聴覚・平
衡機能、音声・言語またはそし
やく機能、肢体不自由、心臓、
じん臓、呼吸器、ぼうこうまた
は直腸、小腸。
◇等級：重い方から順に1級、
6級まで区分されています。
◇申請方法：①指定医または東

京都心身障害者福祉センターに
よる診断書(診断書用の紙は福
祉事務所、介護相談センター、
区民相談コーナーにあります)
②写真(縦4cm×横3cm)1枚
③印鑑を持参し、昭和3年以前
生まれの方は介護相談センタ
へ、4年以後生まれの方は所轄
の福祉事務所へ。
●手帳をお持ちの方へ
次の事項に該当する場合は、
必ず福祉事務所、介護相談セン
ターへ届出をしてください。
①住所の変更(新住所の福
祉事務所へ)②氏名の変更③紛
失、破損、汚損④死亡⑤障害の

米養健康講座
6月21日(火) 午後1時30分
3時 東池袋ことぶきの家◇内
容：おいしく食べて健康に、メ
ニューの紹介と調理実習◇講師
：池袋保健所栄養士◇申込み：
当日直接当館へ◇詳細：当館 ☎
3971・0781

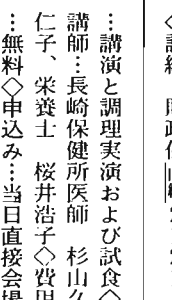
浪曲のつどい
6月25日(土) 午後1時30分
4時 上池袋ことぶきの家◇出
演：浪華九州夫氏ほか浪曲愛声
会の皆さん◇費用：無料◇申込
み：当日直接会場へ◇詳細：当
館 ☎3576・6916
※60歳未満の方もどうぞ。



2年連続の基金運用
平成6年度の予算を編成す
るにあたって講じた財源対策
の二つ目は、区の庁舎と公会
堂を建て直すために積み立て
ている基金から40億円を一般
会計予算に運用したことです。
この運用金は、いわば借金
ですから返済をしなければな
りませんが、返済の計画は、
銀行から借り入れた場合と同
じ利率の利子を付し、平成7
年度から7年間にわたって返
済する計画となっています。
しかし、6年度予算に歳入
として見込んだ運用金を、今
年度実際に運用することにな

米養健康講座
6月21日(火) 午後1時30分
3時 東池袋ことぶきの家◇内
容：おいしく食べて健康に、メ
ニューの紹介と調理実習◇講師
：池袋保健所栄養士◇申込み：
当日直接当館へ◇詳細：当館 ☎
3971・0781

浪曲のつどい
6月25日(土) 午後1時30分
4時 上池袋ことぶきの家◇出
演：浪華九州夫氏ほか浪曲愛声
会の皆さん◇費用：無料◇申込
み：当日直接会場へ◇詳細：当
館 ☎3576・6916
※60歳未満の方もどうぞ。



3974・5531、介護相談
センター内 ☎2703
シリーズ 豊島区の財政
平成6年度の予算を編成す
るにあたって講じた財源対策
の二つ目は、区の庁舎と公会
堂を建て直すために積み立て
ている基金から40億円を一般
会計予算に運用したことです。
この運用金は、いわば借金
ですから返済をしなければな
りませんが、返済の計画は、
銀行から借り入れた場合と同
じ利率の利子を付し、平成7
年度から7年間にわたって返
済する計画となっています。
しかし、6年度予算に歳入
として見込んだ運用金を、今
年度実際に運用することにな



第5回

ときめく街で ときめく人に

8月20日(土)〜12月3日(土)

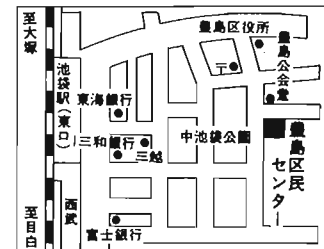
東京芸術劇場ほか

東京芸術劇場を中心に、特設野外劇場(サンシャイン60隣・区立東池袋中央公園内)、豊島区民センターなどが会場になります。

この芸術祭には、区内に在住する優れた芸術家や一般の区民の方々が参加するなど開かれた芸術祭として、区民鑑賞型と区民参加型の二つのテーマで開催します。皆さんのご来場をお待ちしています。

区民芸術祭チケットセンター

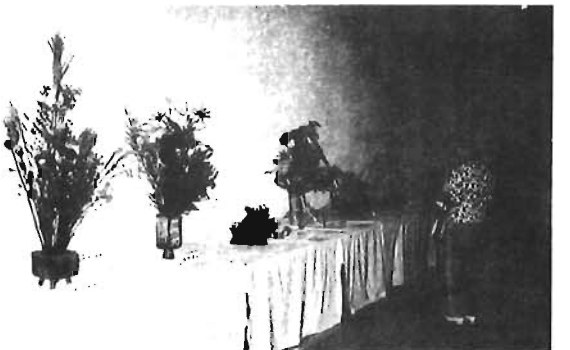
- 場所 東池袋1-20-10 (豊島区民センター2階) 豊島区コミュニティ振興公社内
- 受付期間 6月15日〜9月9日 午前9時〜午後5時 (土・日曜日を除く毎日)
- 電話 3590-5321



主催 豊島区教育委員会 協賛 豊島区コミュニティ振興公社

●展示

豊島区華道展
豊島区華道文化連盟は、区で活躍する生け花、茶道の専門家の団体です。花の好きな方、生け花に興味のある方、どうぞお立ち寄りください。あなたもこの機会に日本古来の伝統ある文化に触れてみませんか。
9月2〜5日 午前11時〜午後7時(ただし、3・5日は午後5時まで) 東京芸術劇場地下展示室1・2 内容：豊島区華道文化連盟会員による第46回華道展 費用：無料 詳細：文化振興係 内線3462



●豊島区美術展・書道展

ともに創立以来40年に及ぶ歴史を誇る豊島区美術家協会ならびに豊島区書道会の会員合同による総合展覧会です。各分野において作家の到達した美の世界を一望するとともに、芸術文化の集大成とも言える作品展となることが期待されます。どうぞお気軽にお立ち寄りください。
9月1〜9日 午前11時〜午後7時(ただし、9日は午後4時まで) 東京芸術劇場5階展示ギャラリー 内容：日本画、洋画、彫刻、工芸、書の展示 費用：無料 詳細：文化振興係 内線3462



●舞台

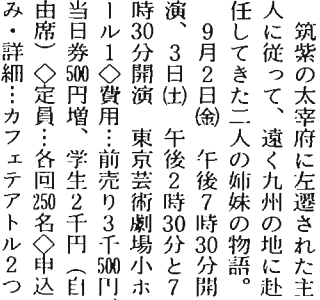
区民参加朗読劇

「この子たちの夏」
1945・ヒロシマ ナガサキ
9月10日(土) 午後6時30分開演、11日(日) 午後2時開演(両日とも30分前開場) 東京芸術劇場小ホール2 費用：無料 (自由席) 定員：各回250名(先着順) 申込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望枚数(1枚または2枚)を記入し、8月15日(定員になり次第締め切り)までに「豊島区コミュニティ振興公社内区民芸術祭チケットセンター」へ「この子たちの夏」係へ※一人1通。未就学児童は入場できません。



カフェアトル2つの部屋「紐の先」

筑紫の太宰府に左遷された主人に従って、遠く九州の地に赴任してきた二人の姉妹の物語。
9月2日(金) 午後7時30分開演、3日(土) 午後2時30分開演、3日(土) 午後7時30分開演 東京芸術劇場小ホール1 費用：前売り3千500円、当日券500円増、学生2千円(自由席) 定員：各回250名 申込み：詳細：カフェアトル2つの部屋 3984・3917



筑前琵琶 上原まり

伝統芸能各界の超一流どころが、上田秋成・雨月物語の幽玄の世界を演じます。紀伊の国の田舎ではまれな美男子である大宅の豊雄と、絶世の美女真女子の出会いと愛憎の物語を、琵琶の音に乗せた語りと笛の音の中で生きた人間と人形浄瑠璃の人物とが妖しく舞台上に現れます。

み：6月15日から区民芸術祭チケットセンター ☎3590・5321、チケットぴあ ☎5237・9988、チケットセゾン ☎5990・9999 ※未就学児童は入場できません。

●古典芸能
としま新能
古典芸能の最も代表的な「能」狂言。源平の争乱後、兄頼朝と不仲になり都落ちする義経・弁慶主従一行が西国目指して船出する瀬戸内、この海で亡びた平家一族の亡霊が出没し、一行を襲う様子を演じる「船弁慶」ほかを演じます。
8月20日(土) 午後6時開演(30分前開場) 特設野外劇場(サンシャイン60隣東池袋中央公園内) 演出：①能「花月」宝生流 近藤乾之助ほか、船弁慶 前後ノ替・早装束 観世流 観世喜之ほか②狂言「清水」和泉流 野村万蔵ほか 費用：2千500円(自由席) 定員：650名(申込み多数の場合抽選)



申込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望枚数(1枚または2枚)を記入し、7月5日(消印有効)までに「豊島区コミュニティ振興公社内区民芸術祭チケットセンター」へ「としま新能」係へ※一人1通。未就学児童は入場できません。

申込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望枚数(1枚または2枚)を記入し、7月5日(消印有効)までに「豊島区コミュニティ振興公社内区民芸術祭チケットセンター」へ「としま新能」係へ※一人1通。未就学児童は入場できません。



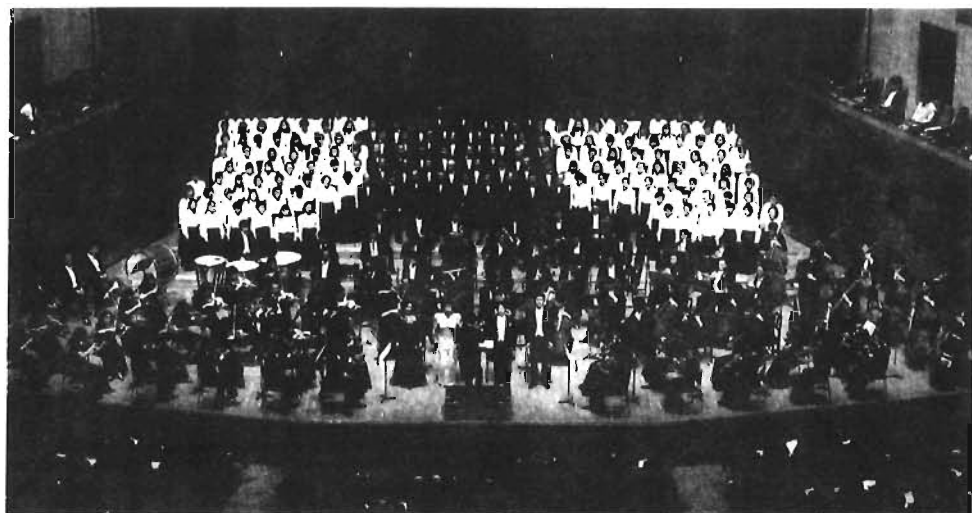
正雀芝居囃の会

紅萬子・南条好輝ふたり会「男女浮世回舞台」

大阪の人情物の第一人者、藤本義一氏の小説の舞台化で、演出は関西気鋭の森下昌秀が当たります。
9月8日(木)・9日(金) 午後7時30分開演、10日(土) 午後3時と午後7時30分開演 東京芸術劇場小ホール1 費用：前売り2千円、当日券500円増(自由席) 定員：各回250名 申込み：紅萬子・南条好輝ふたり会 ☎3971・9423



9月6日(火) 午後7時開演



プロのソリストと在住、在勤の応募者が5か月にわたる練習で結成する「豊島区民第九合唱団」が「しま区民芸術祭」の最後を飾り年末に贈る恒例の歌声。12月3日(土) 午後6時30分開演(30分前開場) 東京芸術劇場大ホール※詳細は後日「広報としま」でお知らせします。

●音楽
区民でつくる
ベートーベン「第九演奏会」
合唱付き



昨年のおペレッタ「ボッカチオ」舞台風景

オペレッタ
「こうもり」
ヨハン・シュトラウスの作品の中でも最も人気のある作品の一つ。優雅で軽やかな音楽、華やかな仮装舞踏会で繰り広げられる男女のラブゲームの物語をプロのソリストと猛特訓を重ねた区民の皆さんの楽しいオペレッタで贈ります。
9月4日(日) 午後6時30分開演(30分前開場) 東京芸術劇場

豊島区管弦楽団演奏会

自らが優れたピアニストだったシューマンが作曲した、唯一のピアノ協奏曲を主力派の小川典子氏を迎え贈ります。ピアノの性能を十分に発揮させることで、デリケートな情緒表現からスケールの大きい演奏効果を得た史上に残る名協奏曲の一つを堪能してください。
9月10日(土) 午後6時30分開演(30分前開場) 東京芸術劇場大ホール※詳細は後日「広報としま」でお知らせします。

演(1時間前開場) 東京芸術劇場大ホール◇出演：指揮／山岡重信、ピアノ／小川典子、演奏／豊島区管弦楽団◇曲目：ドビュッシー「夜想曲より「雲・祭」」、シューマン「ピアノ協奏曲イ短調OP・54、ベルリオーズ「幻想交響曲OP・14a」◇費用：無料◇定員：千800名(自由席)◇申込み：後日「広報としま」でお知らせします◇詳細：文化振興係 内線3462



豊島区吹奏楽団
第19回定期演奏会
スプリングコンサート、定期演奏会をはじめ、吹奏楽コンクールやアンサンブルコンクールなど幅広い活動を展開している豊島区吹奏楽団。指揮者と団員が一体となって生み出す豊島区吹奏楽団ならではの迫力と臨場感をぜひお楽しみください。
9月3日(土) 午後6時開演(1時間前開場) 東京芸術劇場大ホール◇出演：指揮／吉田孝司、ソリスト／伊藤耕司(チェロ)、小田桐寛之(トロンボーン)、演奏／豊島区吹奏楽団◇曲目：①ザ・グレート・リトル・アーミー、セント・オブ・ジョージ、ナイルの守り、シンレッド・ライン、アルフォード②チエロコンツェルト、ドボルザーク、トロンボーン協奏曲(ボエム)、アニシモフ③響応夫人(太宰治作響応夫人のための音楽)田村文生、ローマの松、O・レスピーギほか◇費用：無料◇定員：千800名(自由席)◇申込み：後日「広報としま」でお知らせします◇詳細：文化振興係 内線3462

豊島区文化祭

◇催し物・日程・会場…下表のとおり

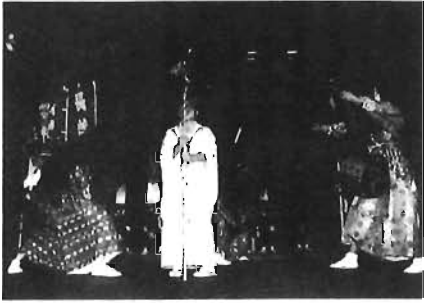
催し物	日 程	会 場
お茶会	10月9日(日)・10日(祝・月)	目白庭園
吟剣詩舞大会	10月9日(日)	区民センター文化ホール
コーラス大会	10月23日(日)	豊島公会堂
民謡大会	10月30日(日)	
器楽演奏会	11月13日(日)	東京芸術劇場展示ギャラリー
区民作品展	11月16日(水)～20日(日)	
珠算コンクール	11月23日(祝・水)	区民センター会議室

その他各社会教育会館、青年館でも文化祭を開催します。

◇詳細…文化振興係 内線3462

民俗芸能 in としま

庶民の信仰や生活の願いの中から生まれ育まれた民俗芸能は古い歴史をもち今日まで受け継がれてきました。豊島区の無形民俗文化財に指定された「長崎獅子舞」を始めとし、練馬・板橋区の獅子舞や祭囃子、姉妹都市である秩父の秩父屋台囃子の競演をお楽しみください。



市である秩父の秩父屋台囃子の競演をお楽しみください。
8月21日(日) 午後6時開演(30分前開場) 特設野外劇場
◇出演：長崎祭り囃子(豊島区)／富士元囃子連中、石神井囃子(練馬区) 練馬区指定無形民俗文化財／石神井町囃子連、徳丸獅子舞(板橋区) 板橋区指定無形民俗文化財／徳丸北野神社獅子舞保存会、長崎獅子舞(豊島区) 豊島区指定無形民俗文化財／長崎神社獅子連、秩父屋台囃子(秩父市) 国指定重要無形民俗文化財／秩父社中◇費用：無料(自由席)◇定員：800名(申込み多数の場合抽選)◇申込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望枚数(1枚または2枚)を記入し、7月15日消印有効までに「豊島区コミュニティ振興公社内区民芸術祭チケットセンター」へ民俗芸能 in としま係へ※一人一通。

としま寄席

区内在住の落語界の重鎮、柳家小さんの落語を始めとした楽しい寄席演芸で、皆さんの日ごろのストレスの解消を！
9月7日(水)・8日(木) 午後6時30分開演(30分前開場) 東京芸術劇場小ホール2◇出演：落語／柳家小さん、林家木久蔵、柳家花緑、漫才／青空球児・好児、三味線漫談／三遊亭小円歌、開口一番／古今亭菊之丞、お囃子／戸村ゆう◇費用：千500円(全席指定)◇定員：各回250名◇申込み：6月15日から区民芸術祭チケットセンター ☎3590・5321※未就学児童は入場できません。



第6回池袋演劇祭提携公演
池袋演劇祭受賞作品競演

「正雀芝居噺」

芝居噺とは、通常の噺に比べより芝居仕立て(視覚的に見せる)となっていて、特に後半の見せ場での道具・衣装の早替わりや立ち回りなどに特色がある。
9月4日(日) 午後2時開演
東京芸術劇場小ホール1◇出演：正雀芝居噺の会◇費用：前売り千500円、当日券300円増(自由席)◇定員：250名◇申込み：文芸座ル・ビリエ ☎3971・9423



劇団ジャブジャブサーキット「永遠の源さん」

時は小劇場ブームもすっかり冷めた世紀末。大道具の中から現れた江戸人「源さん」をめぐる大騒ぎ。
7日(水) 午後2時と6時30分開演 東京芸術劇場小ホール1◇費用：前売り2千円、当日券300円増(自由席)◇定員：各回250名◇申込み：劇団ジャブジャブサーキット ☎0582・94・3527



ふれあいガイド

最近、本欄への掲載希望が大変増えてきました。

できるだけ多くのサークル等にご利用いただくために、7月15日号から内容を次のとおり簡略化するとともに、同一サークル等年1回に限り掲載することといたしますので、ご了承ください。

掲載内容は、原則としてサークル等の名称・開催日時・会場・対象・費用・連絡先とします。なお、申込み詳細は広報課編集担当内線2133・4へ。

●華道「たんぽぽ」

月3回水曜日 午後6時～8時
勤労青少年センター◇内容：古流◇費用：入会金3千円、月額3千円(雑費500円、花代別)◇連絡先：窪田 3971・7942

●茶道「大和会」

月2回木曜日 午後1時～4時
勤労福祉会館◇対象：社会人、小中高生◇費用：お茶菓子代として月額千円◇連絡先：福田 5567・2758

●茶道「宗楓会」

毎月第1・3水曜日 午後2時～4時
果樹第二区民集会所◇対象：初心者◇費用：月額3千円◇連絡先：藤橋 3918・0792

●俳句「四季の会」

毎月第2・4火曜日 午後1時～4時
駒込ことぶきの家◇対象：60歳以上の方。初心者歓迎◇内容：句作、添削◇講師：鈴木鳳来氏◇費用：月額2千円◇連絡先：三田 3917・3975(午後6時以降)

●俳句「池袋俳句会」

毎月第4金曜日 午後1時～4時
東池袋第一区民集会所◇対象：一般の方◇内容：伝統俳句(有季定型)◇講師：小菅高雪氏◇費用：月額600円◇連絡先：島崎 3918・6818

●俳句「よひらの会」

月2回火曜日 午後1時30分～3時30分
雑司が谷社会教育会館◇対象：成人。初心・経験者◇内容：月1回講師による指導あり◇費用：月額3千円◇連絡先：大場 3950・1472(午後6時30分以降)

●短歌「すずかけ短歌会」

毎月第1日曜日 午後1時30分～4時
南大塚社会教育会館◇対象：初心者歓迎◇内容：日常詠、旅行詠◇講師：橋 錦二氏◇費用：月額千500円◇連絡先：佐藤 3984・0862

●短歌「さざり短歌会」

毎月第2金曜日 午後1時～4時
駒込社会教育会館◇対象：初心者可◇内容：実作、添削◇講師：橋 錦二氏◇費用：月額千300円◇連絡先：富岡 3910・5722

●短歌「らんぶの会」

毎月第3木曜日 午後1時～4時
目白区民集会所◇対象：年齢不問。初心者可◇講師：南麻子氏◇費用：入会金千円、月額800円◇連絡先：矢野 3957・4321

●短歌「函館短歌サークル」

毎月第1日曜日 午後1時～3時30分
林マンション20号室(池袋4の28の1)◇対象：どなたでも◇内容：添削、講評、批評◇講師：緑川浩明氏◇費用：月額千700円(誌代含む)◇連絡先：林 3971・1517

●書道「ペン字・豊和会」

毎月第1・3火曜日 午後6時30分～8時30分
南大塚社会教育会館◇対象：初心者歓迎◇内容：書道・ペン字とも漢字、かな、実用文を初歩から◇講師：西村鶴洞氏◇費用：入会金千円、月額2千200円◇連絡先：日野原 3918・9835

●書道「ペン字・豊友会」

月4回水曜日 午前10時～正午
駒込社会教育会館◇対象：初心者歓迎◇内容：書道・ペン字とも漢字、かな、実用文を初歩から◇講師：西村鶴洞氏◇費用：入会金千円、月額3千700円◇連絡先：高田 3910・6295

●ヨリガ「チャワラの会」

毎週火曜日 午前10時30分～正午
長崎第一区民集会所◇対象：女性の方で年齢、経験不問◇内容：心身の健康保持を目的とするポーズと呼吸法◇講師：内野香織氏◇費用：入会金2千円、月額3千500円◇連絡先：笠松 3974・1978

●書道「太極拳遊気会」

毎週月曜日 午後7時～9時
平和小学校体育館◇対象：初心者歓迎◇内容：太極拳、氣功◇講師：藤井トシ子氏◇費用：入会金3千円、月額3千円◇連絡先：高橋 5387・1090(夜間のみ)

●総本部豊島区民踊連盟

毎月第1・3金曜日 午後1時30分～3時
青年館(6・7月)は盆踊り講習会◇対象：一般◇内容：盆踊り、歌謡舞踊◇費用：1回300円◇連絡先：西島 3917・6945

●英会話「悠文化講座」

毎週月・金曜日 午前10時～11時
タックイレブン高田馬場605号室(高田馬場駅前)◇対象：どなたでも◇講師：古木義夫氏◇費用：1回千円◇連絡先：大川 5996・5087

●英会話「スピークナウ」

毎週金曜日 午後6時30分～8時30分
雑司が谷社会教育会館◇対象：女性中心◇内容：初級程度の簡単な日常英会話をテキストとフリートーキングで◇講師：ニコラ・ジョセフ氏◇費用：入会金千円、月額5千円◇連絡先：池田 5395・4978(午後6時以降)

●社交ダンス「果樹さつき会」

毎週水曜日 午後7時30分～9時
果樹厚生会館◇対象：初級、中級の方◇費用：入会金千円、月額3千円◇連絡先：福島 3915・1898

●社交ダンス「あざみの会」

毎週土曜日 午後1時30分～3時30分(入門者)と初心者、午後6時30分～9時(中級者)から
長崎第四区民集会所◇内容：夜の部はチャチャも◇費用：入会金2千円、月額2千500円◇連絡先：武井 3952・5229

●社交ダンス「アゼリアダンスサークル」

毎週金曜日 午後1時～4時
勤労青少年センター◇対象：初級、中級者◇講師：大山佳代子氏◇費用：月額3千500円◇連絡先：角井 3943・1236

●社交ダンス「西果樹ダンス同好会」

毎月第1・3水曜日と第2・4金曜日 午前10時～正午
西果樹ことぶきの家◇対象：60歳以上の初心者のみ◇講師：鈴木みさ氏◇費用：月額400円(1回お茶代100円)◇連絡先：佐藤 3916・4409

●ソフトエアロビクス「芙蓉会」

毎週火曜日 午前10時～11時30分
青年館◇対象：どなたでも◇講師：桜岡庸子氏◇費用：入会金2千円、月額2千円◇連絡先：天野 3943・6380(午後7時以降)

●「早稲」ダンス会

毎週土曜日 午後1時30分～4時
早稲社会教育会館◇対象：多少経験のある男性◇内容：ボールルーム・ダンス、ラテン・アメリカン・ダンス◇講師：大西正孝氏◇費用：入会金2千円、月額2千500円◇連絡先：佐藤 3974・3011

●「マイム・マイム」

毎週木曜日 午前10時～正午
早稲社会教育会館◇対象：どなたでも◇内容：フォークダンス◇講師：加藤紀久子氏◇費用：月額2千円◇連絡先：佐藤 3974・3011

●「ラ・ルナ・リンダ」

月2回土曜日 午後5時～8時
勤労福祉会館◇対象：20～35歳◇内容：サルサやメレンゲを踊る。パーティーもあり◇費用：入会金千円、月額千600円◇連絡先：伊藤 048・283・0895(夜間)

●女子クラブ「Jバレー・フィリッス」

週1回2時間程度 都内、東京近郊にて練習◇対象：高校生から40歳の女性◇費用：年会費一般1万4千円、学生9千円(前期、後期の2回に分け払い込む)◇連絡先：作田 3998・15536

●「コーラス・フローリア」

毎月第1・3水曜日 午前10時～11時45分
早稲社会教育会館地下1階音楽室◇対象：年齢不問。初心者歓迎◇講師：矢沢寛氏ほか◇費用：入会金千円、月額2千円◇連絡先：諏訪 3957・1231

●合唱団員募集「日本国際ポランティアセンター」

7月3日から毎週日曜日 午後6時30分～9時
東京芸術劇場地下1階ホール◇対象：どなたでも◇内容：メソディアを歌う(12月11日に昭和女子大人見記念講堂でコンサートを開催予定)◇講師：郡司 博氏ほか◇費用：12月までの全部で、分納1万8千円、一括1万6千円◇連絡先：荻野 3834・2388(月・金曜日)

●豊島カラオケ同好会

原則として毎月第1・3月曜日 午後1時30分～4時30分
勤労福祉会館◇対象：一般の方◇内容：ピアノによる新曲◇講師：村上ヒロ子氏◇費用：入会金2千円、月額3千700円(教材費含む)◇連絡先：渡辺 3972・6848

●カラオケ「歌う友の会」

毎月第1・3土曜日 午前10時30分～正午
南大塚社会教育会館◇対象：性別不問。初心者歓迎◇内容：新曲中心にリバイバル曲も◇講師：浅野純也氏◇費用：入会金千円、月額千200円(教材費等別)◇連絡先：杉本 3910・8539

●カラオケ「さくら友の会」

毎月第2・4土曜日 午前10時30分～正午
南大塚社会教育会館◇対象：性別不問。初心者歓迎◇内容：新曲中心にリバイバル曲も◇講師：浅野純也氏◇費用：入会金千円、月額千200円(教材費等別)◇連絡先：杉本 3910・8539

●駒込デッサン会

毎週木曜日 午後6時～9時
駒込社会教育会館◇対象：区内在住、在勤者◇内容：一般静物人物、風景の写生◇講師：河野新氏◇費用：入会金3千円、月額3千円◇連絡先：高須 3941・4373

●水画「さくらの会」

毎月第1・3木曜日 午前10時～正午
雑司が谷社会教育会館◇対象：一般。初心者歓迎。体験可◇講師：野口泰洋氏◇費用：月額2千500円◇連絡先：住吉 3984・9669

●料理「菓膳料理研究会」

毎月第3土曜日 午後1時30分～4時30分
勤労福祉会館◇対象：年齢、性別不問。伝染性疾患のない方◇費用：入会金2千円、月額4千円(材料費等含む)◇連絡先：菊地 5370・9472(午後7時以降)

●「シェイクスピア」の作品を原作で読む会

毎週水曜日 午後7時～9時
雑司が谷社会教育会館◇対象：熱意のある方など◇内容：ヘニスの商人を原書で読む◇講師：関場理一氏◇費用：入会金千円、月額4千円◇連絡先：岩槻 3800・2232

●果樹子ども朗読の会

毎月第2・4金曜日 午後4時～5時
第2は果樹図書館、第4は勤労青少年センター◇対象：小学低学年◇内容：日本語の音の響きを大切に、発声発音の音の響きを大切に、発声発音の音の響きを大切に

●絵画グループ「ブイウアン」

毎月第1・3木曜日、第2・4日曜日(希望日に) 午後1時～5時
駒込社会教育会館ほか◇対象：中高男女◇内容：水彩、水彩、アクリル等。スケッチ旅行、グループ展◇講師：平田潤子氏◇費用：入会金2千円、月額3千円◇連絡先：吉田 3957・2305

●俳句・墨絵「藤水会」

月1回(実施日はお問い合わせください) 午前10時30分～午後1時からの2回
東洋信託銀行池袋支店7階◇対象：初心者。性別不問◇内容：季節の絵をはがき、短冊、色紙に描く◇講師：宇野藤雄氏◇費用：無料(材料費のみ実費)◇連絡先：阪本 3915・3931

●「駒込デッサン会」

毎週木曜日 午後6時～9時
駒込社会教育会館◇対象：区内在住、在勤者◇内容：一般静物人物、風景の写生◇講師：河野新氏◇費用：入会金3千円、月額3千円◇連絡先：高須 3941・4373

●水画「さくらの会」

毎月第1・3木曜日 午前10時～正午
雑司が谷社会教育会館◇対象：一般。初心者歓迎。体験可◇講師：野口泰洋氏◇費用：月額2千500円◇連絡先：住吉 3984・9669

●料理「菓膳料理研究会」

毎月第3土曜日 午後1時30分～4時30分
勤労福祉会館◇対象：年齢、性別不問。伝染性疾患のない方◇費用：入会金2千円、月額4千円(材料費等含む)◇連絡先：菊地 5370・9472(午後7時以降)

●「シェイクスピア」の作品を原作で読む会

毎週水曜日 午後7時～9時
雑司が谷社会教育会館◇対象：熱意のある方など◇内容：ヘニスの商人を原書で読む◇講師：関場理一氏◇費用：入会金千円、月額4千円◇連絡先：岩槻 3800・2232

●果樹子ども朗読の会

毎月第2・4金曜日 午後4時～5時
第2は果樹図書館、第4は勤労青少年センター◇対象：小学低学年◇内容：日本語の音の響きを大切に、発声発音の音の響きを大切に

●絵画グループ「ブイウアン」

毎月第1・3木曜日、第2・4日曜日(希望日に) 午後1時～5時
駒込社会教育会館ほか◇対象：中高男女◇内容：水彩、水彩、アクリル等。スケッチ旅行、グループ展◇講師：平田潤子氏◇費用：入会金2千円、月額3千円◇連絡先：吉田 3957・2305

●俳句・墨絵「藤水会」

月1回(実施日はお問い合わせください) 午前10時30分～午後1時からの2回
東洋信託銀行池袋支店7階◇対象：初心者。性別不問◇内容：季節の絵をはがき、短冊、色紙に描く◇講師：宇野藤雄氏◇費用：無料(材料費のみ実費)◇連絡先：阪本 3915・3931

●「駒込デッサン会」

毎週木曜日 午後6時～9時
駒込社会教育会館◇対象：区内在住、在勤者◇内容：一般静物人物、風景の写生◇講師：河野新氏◇費用：入会金3千円、月額3千円◇連絡先：高須 3941・4373

●水画「さくらの会」

毎月第1・3木曜日 午前10時～正午
雑司が谷社会教育会館◇対象：一般。初心者歓迎。体験可◇講師：野口泰洋氏◇費用：月額2千500円◇連絡先：住吉 3984・9669

●料理「菓膳料理研究会」

毎月第3土曜日 午後1時30分～4時30分
勤労福祉会館◇対象：年齢、性別不問。伝染性疾患のない方◇費用：入会金2千円、月額4千円(材料費等含む)◇連絡先：菊地 5370・9472(午後7時以降)

●「シェイクスピア」の作品を原作で読む会

毎週水曜日 午後7時～9時
雑司が谷社会教育会館◇対象：熱意のある方など◇内容：ヘニスの商人を原書で読む◇講師：関場理一氏◇費用：入会金千円、月額4千円◇連絡先：岩槻 3800・2232

●果樹子ども朗読の会

毎月第2・4金曜日 午後4時～5時
第2は果樹図書館、第4は勤労青少年センター◇対象：小学低学年◇内容：日本語の音の響きを大切に、発声発音の音の響きを大切に

●絵画グループ「ブイウアン」

毎月第1・3木曜日、第2・4日曜日(希望日に) 午後1時～5時
駒込社会教育会館ほか◇対象：中高男女◇内容：水彩、水彩、アクリル等。スケッチ旅行、グループ展◇講師：平田潤子氏◇費用：入会金2千円、月額3千円◇連絡先：吉田 3957・2305

●俳句・墨絵「藤水会」

月1回(実施日はお問い合わせください) 午前10時30分～午後1時からの2回
東洋信託銀行池袋支店7階◇対象：初心者。性別不問◇内容：季節の絵をはがき、短冊、色紙に描く◇講師：宇野藤雄氏◇費用：無料(材料費のみ実費)◇連絡先：阪本 3915・3931

●「駒込デッサン会」

毎週木曜日 午後6時～9時
駒込社会教育会館◇対象：区内在住、在勤者◇内容：一般静物人物、風景の写生◇講師：河野新氏◇費用：入会金3千円、月額3千円◇連絡先：高須 3941・4373

●水画「さくらの会」

毎月第1・3木曜日 午前10時～正午
雑司が谷社会教育会館◇対象：一般。初心者歓迎。体験可◇講師：野口泰洋氏◇費用：月額2千500円◇連絡先：住吉 3984・9669

自転車を利用する皆さんへ



最近、自転車利用者の交通マナーの低下が目立っています。ルールを無視すると思わぬ事故に遭います。

また、自転車にも交通ルール違反に対する、罰金や料料等の罰則(例 無灯火は5万円以下の罰金)が定められています。

自転車を利用するときは、つぎのことを守り、安全運転をしましょう。

- 車道は左側を走り、車やバイクに十分注意して走る。
- また、二人乗りは非常に危険なので絶対にしないでください。
- 「自転車通行可」の歩道では歩行者が優先です。歩行者の妨げとならないよう通行してください。
- 路地からの飛び出しや信号無視は非常に危険です。止まれの一瞬停止や信号を守り、左右の安全確認を必ず実行してください。
- 夜間は事故防止のためライトの勉強と気持ちを込めて読む練習◇講師：大松幾子氏◇費用：入会金千円、月額2千円◇連絡先：庭月 3918・2008
- 「フワアレンジャー」◇費用：月額4千円(材料費等含む)◇連絡先：菊地 5370・9472(午後7時以降)
- 「シェイクスピア」の作品を原作で読む会◇毎月第2・4金曜日 午後4時～5時 第2は果樹図書館、第4は勤労青少年センター◇対象：小学低学年◇内容：日本語の音の響きを大切に、発声発音の音の響きを大切に
- 絵画グループ「ブイウアン」◇毎月第1・3木曜日、第2・4日曜日(希望日に) 午後1時～5時 駒込社会教育会館ほか◇対象：中高男女◇内容：水彩、水彩、アクリル等。スケッチ旅行、グループ展◇講師：平田潤子氏◇費用：入会金2千円、月額3千円◇連絡先：吉田 3957・2305
- 俳句・墨絵「藤水会」◇月1回(実施日はお問い合わせください) 午前10時30分～午後1時からの2回 東洋信託銀行池袋支店7階◇対象：初心者。性別不問◇内容：季節の絵をはがき、短冊、色紙に描く◇講師：宇野藤雄氏◇費用：無料(材料費のみ実費)◇連絡先：阪本 3915・3931
- 「駒込デッサン会」◇毎週木曜日 午後6時～9時 駒込社会教育会館◇対象：区内在住、在勤者◇内容：一般静物人物、風景の写生◇講師：河野新氏◇費用：入会金3千円、月額3千円◇連絡先：高須 3941・4373
- 水画「さくらの会」◇毎月第1・3木曜日 午前10時～正午 雑司が谷社会教育会館◇対象：一般。初心者歓迎。体験可◇講師：野口泰洋氏◇費用：月額2千500円◇連絡先：住吉 3984・9669

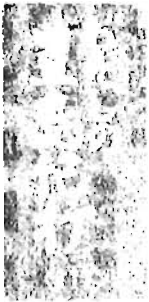
「南長崎図書館貸出しコーナーオープン」

◇場所：南長崎小学校開放棟
2階図書室前（南長崎4の30の5）
◇開設日・時間：毎週土曜日午後1時～3時（第2土曜日のみ午前10時～正午と午後1時～3時）
◇利用案内：蔵書数／千500冊
◇貸出冊数／10冊以内
◇貸出期間／15日以内
◇登録できる方／豊島区または隣接区内に在住、在勤、在学の方。登録の際、住所が確認できるもの（免許証、健康保険証等）が必要。要する③予約／他の図書館の本も予約により借りられます。閲覧席はありません。
◇詳細：中央図書館係 係員 3983・7861

賃貸マンションの建設をお考えの方に

区では、区民住宅としてお貸しいただけるマンションの建設助成事業を実施しています。
借上区民住宅とは、土地をお持ちの方が、区からの補助金等を利用して、一定基準を満たす良質な賃貸住宅を建て、その賃貸住宅を区が借り上げて、中堅所得ファミリー層向けの区民住宅として活用させていただく制度です。
◇建設基準：この制度を利用して賃貸マンションを建設する場合には、おおむね次の基準があります。
①賃貸住宅の戸数：10戸以上
②建物：耐火構造の共同住宅
③住戸専用面積：60㎡程度
◇建設費等の補助金など：共用部分や空き地部分等の工事費、設計、除却に伴う費用に対し、補助金が受けられます。また、建設資金の低利融資を利用することが出来ます。
◇建物管理：建物の竣工後は、入居者の募集・決定、家賃の徴収、日常必要な建物の維持管理等を区が行います。
賃貸マンションの新築をお考えの方、ぜひ、ご連絡ください。
◇詳細：住宅計画課 係員 推進係 内線 2852

喜早哲 ⑥



「緑を求めて」

前回まで「鈴懸の経」のルーツを、少々こむずかしく書いたが、たまたまこの山を私達の今年のリサイクルで取り上げたところ大好評！というのも、この山をジャズのフリーリングで演奏し大ヒットさせたクラリネットの鈴木章治さんをゲストにお迎えしたからである。
福岡・大阪・名古屋を終え、東京は、六月二十六日(日)渋谷東急文化村オーチャード・ホールで午後三時半から開演するので、

自然体験教室に参加者募集
「大自然にみんなの世界を」

◇日程・場所等：左表のとおり
◇対象：区内在住の小学4年生～中学2年生
◇講師・助手：日本体育大学野村一路氏・日本体育大学レクリエーション研究会学生
◇費用：1万5千円（食費・保険料等）
◇定員：64名（全日程参加できる方に限ります）
◇申込み：往復はがきに①参加者名②住所③電話番号④性別⑤学校名・学年⑥自然体験教室で挑戦してみたいことを記入し、「千170 豊島区東池袋1の18の1 豊島区教育委員会社会教育課自然体験教室係」へ（6月30日必着。1人1枚に限り、申込み多数の場合は抽選）
◇詳細：社会教育係 係員 3456

日程	主な活動	場所
7月21日(木) 午前10時～正午	～まずは友だちになろう～ 保護者説明会・レクリエーション	雑司が谷 社会教育会館 展示室
8月4日(木) 午前10時～正午	実践にそなえてI ～大自然はほくらの仲間～	
8月11日(木) 午前10時～正午	実践にそなえてII ～君たちがつくる君たちの村～	
8月19日(金)	大自然へTVI 新潟県小千谷市民の家をベースに、キャンプ生活や様々な野外活動など、おもてつきり大自然に挑みます。	新潟県 小千谷市 「市民の家」
8月24日(水)	「君がやりたいことはなに？」	
9月3日(土) 午後2時～4時	まとめ 「君が得たものはなに？」 健康調査・記録誌づくり・レクリエーション	雑司が谷 社会教育会館 展示室

私は広がった要町通りを、私の住んでいる要町小学校付近から環七まで往復する。車道の両側は、つじやハナミツキを植えられ、路面はレンガ風である。特に要町三丁目から環七までが美しい。この往復で一時間、七千歩である。でも、ストリートに往復することは殆んど無く、途中「緑」を発見すると寄り道をしたい。しかしこのコースは、車の少ない早朝むきといえるかもしれない。
又ある時は、要町三丁目まで行き左折する。それも千川通りのほんの手前、千川通り沿いにマンションがあるが、そのわずかな細長い空間が児童遊園になっている。かわいい児童遊園を通り抜け再び千川通りに出ると左手が牛込商高で、学校沿いに左折すると右手は千早中学で美しさは日本ばなれしている。この美しい小径をぬけてから左折後はその日の気分によって、千早二丁目児童遊園、千早公園、千早緑地公園のコースや、逆戻りして豊島体育館、千川小学校、千川彫刻公園をまわることもある。区境には、板橋高校沿いの桜並木が心地良い。
さて、実は私の家の前も児童遊園である。ところが児童遊園のはずが、朝から中高生の「たばこ遊園」になったり、夜は「桃色遊園」に変身するのには驚かされている。公園を増やすのは大変結構だが、あとの管理も是非しつかりやって頂きたい。あたりかまわぬ嬌声に、睡眠不足をかこつ公園隣接住民の声も、是非オカミも聞く耳を持って頂きたい。そうしてくだされば、私も「年増ファン」から「豊島ファン」に変身することだろう。
(きそう てつ・タークダックス)

国際交流のついでに参加しよう
「ホームビジット受入れ家庭にならませんか」

区ではホームビジット（外国人留学生の宿泊を伴わない家庭訪問）を実施しています。このついでに参加者の中から、ホームビジット受入れ家庭を希望される方を募ります。
今回は今年9月から2年間の登録です。期間中、外国人留学生を紹介しますので、家庭で国際交流をしてみませんか。
◇日程・内容等：下表のとおり
◇対象：区内在住の方
◇参加費：無料
◇定員：50名（申込み先着順）
◇保育：交流パーティーの時間を除き、2歳程度以上のお子さんを預かります
◇申込み・詳細：社会教育係 係員 3456

日時	内容	会場
6月28日(火) 午前10時～正午	「カズクイ」家族！KAZOKUI ・コーディネーター ・外国人ゲスト	勤労福祉会館 第1会議室 (3階)
7月4日(月) 午前10時～正午	内田雄一氏（創価大学教授） ・外国人ゲスト	
7月11日(月) 午前10時～正午	「家庭での国際交流」 ～ホストファミリー体験談～	
7月18日(土) 午後1時～4時	交流パーティー ～アットホームに楽しくこう～	

CLEAN クリーン 選挙②

ルールを守って
きれいな選挙

政治活動用文書図書の規制について

お金のつかないきれいな選挙を実現するために、平常時の政治活動に用いる文書図画については制限があります。候補者または候補者となる者とする者（現在公職にある者を含む）の氏名または氏名が類推される表示がある文書図画および後援団体の名称を表示する文書図画の掲示は、特定のものを除き、禁止されています。
規制の対象にならない文書図画
前述の政治活動用文書図画のうち、次のものは掲示しても差し支えありません。
①立札・看板の類で、候補者等一人につき、または同一の候補者等の後援団体のすべてを通じて選挙の種類ごとに定められた数の範囲内のもの。
【区議・区長選挙にかかる政治活動での立札・看板の類の数】
●候補者等一人につき：6基

募集



平成6年度特別区職員保健婦および三類採用試験のお知らせ
◇職種および受験資格の概要
：別表①のとおり
◇申込場所・申込方法および期間：別表②のとおり
◇第一次試験日：9月18日(日)
◇採用試験公告および申込書の配付場所：都内各区役所、特別区人事委員会事務局、説明会の開催：別表③のとおり
※詳細については、採用試験公告を参照してください。詳細：特別区人事委員会事務局試験課 係員 5210・9787
採用係 5210・9787

水泳指導員

◇資格：①19歳以上40歳未満（原則）で期間中なるべく続けられる方
②正しい泳法（クロール・平泳ぎ）の基本ができ、指導に熱意のある方
◇仕事の内容：区立小中学校プールで児童・生徒に水泳を指導
◇期間：7月21日～8月31日（小学校は約20日、中学校は約15日間）
◇勤務時間：1日約6時間
◇賃金：日額6千800円
◇申込み・詳細：6月15日までに履歴書と印鑑を持参し学務課事務係 係員 3433
内線 3433

臨時職員(学校警備)



◇条件：18歳以上63歳以下の健康な男性
◇雇用期間：7月21日～8月31日の間で教育委員会の指定する日
◇募集人数：約70名
◇勤務時間：(平日)午後3時15分～翌日午前8時15分(実働11時間) (土・日曜日)午前8時～翌日午前8時30分(実働18時間)
◇賃金：時給1千300円(平日)日給1万1千300円、土・日曜日1万8千500円
◇勤務場所：区立小中学校
◇申込み・詳細：履歴書および印鑑を持参のうえ、教職員係 係員 3415・8

催し



第6回池袋演劇祭
池袋演劇祭審査員募集

次の要領で一般公募します。
演劇が好きな人も、あるいは
演劇を見たことがない人も、奮
って応募ください。

◇資格・条件：18歳以上の区
内在住または在勤の方で、指定
した公演を観劇できること
◇定員：50名（応募者多数の場
合は抽選）
◇特典：指定その他の無料観劇
他の公演の割引観劇
◇応募方法：往復はがきに住所
氏名、年齢、性別、職業、電話
番号を記入し7月20日（消印有
効）までに、「〒170 豊島区東
池袋1-20の10 池袋演劇祭
「演劇祭」係」へ
◇詳細：池袋演劇祭実行委員会
事務局 ☎3985・0960

文化振興係から

①申込み・詳細：内線3462

②大学公開講座（東京音楽大学）
藤原英雄ヴァイオリン・リサイ
タル

6月25日（土）午後2時開演
（30分前開場） 同大学Jスタジ
オ出演：ヴァイオリン／藤原
英雄（同大学客員教授）、ピア
ノ／三上桂子◇曲目：クライス
ラー／ブルグムードとアレグロ
ドビュッシー／ヴァイオリンと
ピアノのためのソナタ、サラサ
ー／カルメン幻想曲作品25ほか
◇費用：無料◇定員：330名
（申込み先着順）

③美術鑑賞講座
いわさきちひろの世界
◇講師：いわさきちひろ絵本
美術館学芸部主任 竹迫祐子氏
◇会場：第1、3回 勤労福祉
会館6階第6会議室、第4回
いわさきちひろ絵本美術館◇対
象：区内在住、在勤、在学の方
で全回出席可能な方◇費用：560
円（美術館入館料）◇定員：50
名（申込み多数の場合抽選）◇
申込み：往復はがきに住所、氏
名、年齢、電話番号を記入し「〒
170 豊島区東池袋1-18の1
170 豊島区教育委員会社会教育課文
化振興係（美鑑）担当」へ（6
月21日必着）

④作品展示
「こころの安らぎ」

7月20日（木）まで（予定） 東京西
池袋ビル（西池袋1-7の7）1
階ショールーム◇出展：6点
（荒野節子、川島輝輝、小泉香苑
田島霞舟、智春有船、望月汎陸
としま区民力（大正大学）
キャンパス「家族と考える」

◇日程・内容：左表のとおり
◇受講資格：区内在住、在勤、
在学者で全回出席できる方◇講
師：同大学教授 望月 嵩氏◇
費用：千575円（テキスト代）◇
定員：50名（応募者多数の場合
抽選）◇申込み方法：往復はがき
に住所、氏名、年齢、性別、職
業、電話（あればファクス）番
号、本カレッジを通し一番学び
たいことを記入し、6月23日ま
でに「〒170 豊島区東池袋1の
18の1 豊島区教育委員会社会
教育課区民カレッジ係」へ◇詳
細：社会教育係内線3456

中学生をもつ親の学習会
7月2日（土）9日（土）午後1
時30分～3時30分 南大塚社会
教育会館◇講師：安田生命社会
事業団ヒューマンサービスセン
ター室長 井原美代子氏◇費用
：無料◇定員：30名（申込み先
着順）◇申込み・詳細：当館 ☎
3946・4301

台所での国際交流
「はじめてのトルコ料理」
7月2日（土）午前10時～午後
2時 駒込社会教育会館◇講師
：ヌーラン関根氏◇費用：千300
円◇定員：24名◇持ち物：エプ
ロン◇申込み・詳細：往復はが
きに住所、氏名、電話番号を記
入し、6月23日（必着）までに
「〒170 豊島区駒込2-2の2
駒込社会教育会館」へ ☎3994
0・2400

スポーツ教室
ソフトテニス教室
（初・中級者コース）

7月4・7・8・11・14・15
・18・21・22・28日（予備日7
月29日、8月1・4・5・8
日）全10回 午後6時～8時
総合体育場◇対象：区内在住、
在勤者（学生除く）◇指導：豊
島区ソフトテニス連盟◇費用：
2千円◇定員：40名（先着順）
◇申込み・詳細：当館窓口 ☎3
971・0094

第100回区民歩こう会
7月3日（日）（小雨決行）◇集
合：午前9時45分 JR新橋駅
西口（日比谷）改札表広場◇コ
ース：駅前～鉄道発祥の地～竹
芝橋公園～浜離宮～芝公園～
芝公園～陸上競技、卓球、
あしたに今日の若さと健康を
第12回東京都高齢者スポーツ大会
係内線2631、豊島区社会福祉
協議会 ☎3981・2930◇詳細
：東京都福祉局福祉課 ☎532
0・4092、東京都社会福祉
協議会 ☎3268・7172、
豊島区高齢者福祉課高齢者福祉
係内線2631、豊島区社会福祉
協議会 ☎3981・2930

地下鉄御成門駅（6km）◇準備
：軽装（ハイヒール靴不可）、弁
当、水筒、雨具◇費用：100円（保
険料等）◇申込み：はがきまた
はファクス ☎3989・188
8で第100回区民歩こう会参加、
住所、氏名、年齢、電話番号を
記入し「〒170 豊島区東池袋3
の9の13 豊島区社会福祉協議
会 ☎3981・2930◇詳細
：東京都福祉局福祉課 ☎532
0・4092、東京都社会福祉
協議会 ☎3268・7172、
豊島区高齢者福祉課高齢者福祉
係内線2631、豊島区社会福祉
協議会 ☎3981・2930

ゲートボール）②剣道・馬道：
11月5日（土）東京武道館③テニ
ス大会：11月9日（水）有明テニ
スの森 いずれも午前10時～午
後4時◇対象：都内に住所があ
り、平成7年4月1日現在60歳
以上で身体が健康で競技可能な
方。◇申込み：6月20日～7月
20日までに豊島区社会福祉協議
会 ☎3981・2930◇詳細
：東京都福祉局福祉課 ☎532
0・4092、東京都社会福祉
協議会 ☎3268・7172、
豊島区高齢者福祉課高齢者福祉
係内線2631、豊島区社会福祉
協議会 ☎3981・2930

●めじろこどもシアター…6月22日（水）午後3時から 目黒図書館区民集客室◇内容…「森のなかまたち」（24分）、「ハーイあっこです」（14分）、「トム&ジェリー ジャンボ」（7分）◇費用…無料◇定員…100名（先着順）◇詳細…当館 ☎3950-7121

としま区民名曲鑑賞会
新星日響サンフォニックコンサート

曲 目		指揮・演奏者		席 区民特別料金	
9月18日（日）午後2時	ハルトーク「舞踊組曲」／チャイコフスキー「ヴァイオリン協奏曲」／フアリヤ「レエ音楽「三角帽子」全曲	指揮 現田 茂夫／ヴァイオリン ワティム・レーピン	S	3,500円	A
			B	2,900円	B
10月23日（日）午後2時	ヴォーン＝ウィリアムス「グリーンズリープスによるファンタジー」／ベートーヴェン「ヴァイオリン協奏曲」ほか	指揮 沼尻 竜典／ヴァイオリン 小松 英典／ヴァイオリン 漆原 朝子	S	3,500円	A
			B	2,900円	B
11月27日（日）午後2時	グリンカ「ルスランとリュドミラ」序曲／モーツァルト「セレナーデ第7番「ハプナー」」／チャイコフスキー「交響曲第5番」	指揮 オンドレイ・レナルト	S	3,500円	A
			B	2,900円	B

◇対象…区内在住、在勤の方◇一般料金…S席5,800円、A席4,800円、B席3,800円
◇チケットの予約・販売…コミュニティ振興公社企画事業係 ☎3590-5321

勤労福祉会館 初めてのワープロ体験

◇申込み…6月19日までに、往復はがきに希望コース、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、勤務先（特にC～Eコースは必ず）、所在地、同電話番号を記入し「〒171 豊島区西池袋2-37-4 勤労福祉会館」へ郵送か、官製はがき持参で直接当館窓口へ。重複申込み不可◇詳細…当館 ☎3980-3131

池袋図書館たんぽぽえいがかい

6月25日（土）午後2時から
池袋図書館ワークルーム◇対象
：幼児小学生◇内容：「星の
子（約30分）◇費用：無料◇詳
細：当館 ☎3985・7981

官公署
だより

●豊島警察署から「バイク・ワ
ンデースクール」の開催
安全運転の技術向上と安全意
識の高揚を目的として開催しま
す。特に若年者、高校生の参加
をお待ちしています。
6月19日（日）午前9時～午後
3時 警視庁旧白バイ訓練所
（江東区新砂3-3の2）午前
8時豊島警察署または午前8時
45分現地集合◇費用：保険料100
円（昼食は各自持参、または当日
会場申込みの場合700円程度負担）
◇その他：整備完全な二輪車を
持ち込むこと◇申込み・詳細：
6月17日までに当署交通総務係
☎3910・0110（内線221）
●交通建設局から
都電荒川線乗降場のかさあげ工
事の完成について
庚申塚ほか7乗降場の電車と
ホームの段差をなくし、乗り降
りを容易にするための改修が無
事完成しました。期間中、近隣
住民の方々の協力をいただき
ありがとうございました。今後
も、引き続き皆さんに利用しや
いと思いを進めていくいた
います◇詳細：当部保線課 ☎
5320・6146

●東京都建設局から
道路愛護の標語の募集
◇対象：都内在住、在勤、在
学者①一般の部②小学生の部
◇申込み・詳細：往復はがきに
標語1点と住所、氏名、年齢を
記入し「〒163-01 新宿区西新
宿2-8の1 東京都建設局道
の日実行委員会事務局」へ ☎5
320・5286
●東京都新宿区役所から
女性労働講座「キャリアアウマ
ンのいまとこれから」の開催
6月23・24・29日 午後6時
30分～8時30分（29日は9時ま
で） 中野区勤労福祉会館◇費
用：無料◇定員：100名◇申込み
・詳細：電話で当事務所労働教
育係 ☎3202・6215※保
育あり（希望者は申込み時に）
●財団法人労働協会東京都支部か
ら「新宿法律援助センター」を
ご利用ください
地域に密着した機関として、
国や都等の自治体、弁護士会等
の援助を受けて無料法律相談や
法律扶助（裁判費用の立て替え
や弁護士紹介）など、総合的
な法律援助サービスを行って
います◇詳細：新宿法律援助セン
ター ☎5350・2851
●財団法人から
身体障害者の方のための無料運
転教習
◇対象：就職するため自動車
運転免許を取得したい身体障害
者手帳所持者で、公共職業安定

●めじろこどもシアター…6月22日（水）午後3時から 目黒図書館区民集客室◇内容…「森のなかまたち」（24分）、「ハーイあっこです」（14分）、「トム&ジェリー ジャンボ」（7分）◇費用…無料◇定員…100名（先着順）◇詳細…当館 ☎3950-7121

お昼休みのひとときを
庁舎ロビーコンサート

6月22日（水）午後0時15分～
0時45分 区役所本庁舎1階ロ
ビー◇演奏：東京音楽大学学生
◇費用・申込み：不要

千登世橋教育文化センター展示
室◇内容：グリム原作「かえる
と王女」（41分）◇費用：無料
◇定員：100名（当日先着順）◇詳
細：当館 ☎3590・1254

雑司が谷図書館こどもコーナー
6月25日（土）午後2時から
千登世橋教育文化センター展示
室◇内容：グリム原作「かえる
と王女」（41分）◇費用：無料
◇定員：100名（当日先着順）◇詳
細：当館 ☎3590・1254

池袋図書館たんぽぽえいがかい
6月25日（土）午後2時から
池袋図書館ワークルーム◇対象
：幼児小学生◇内容：「星の
子（約30分）◇費用：無料◇詳
細：当館 ☎3985・7981

官公署
だより
●豊島警察署から「バイク・ワ
ンデースクール」の開催
安全運転の技術向上と安全意
識の高揚を目的として開催しま
す。特に若年者、高校生の参加
をお待ちしています。
6月19日（日）午前9時～午後
3時 警視庁旧白バイ訓練所
（江東区新砂3-3の2）午前
8時豊島警察署または午前8時
45分現地集合◇費用：保険料100
円（昼食は各自持参、または当日
会場申込みの場合700円程度負担）
◇その他：整備完全な二輪車を
持ち込むこと◇申込み・詳細：
6月17日までに当署交通総務係
☎3910・0110（内線221）
●交通建設局から
都電荒川線乗降場のかさあげ工
事の完成について
庚申塚ほか7乗降場の電車と
ホームの段差をなくし、乗り降
りを容易にするための改修が無
事完成しました。期間中、近隣
住民の方々の協力をいただき
ありがとうございました。今後
も、引き続き皆さんに利用しや
いと思いを進めていくいた
います◇詳細：当部保線課 ☎
5320・6146

●東京都建設局から
道路愛護の標語の募集
◇対象：都内在住、在勤、在
学者①一般の部②小学生の部
◇申込み・詳細：往復はがきに
標語1点と住所、氏名、年齢を
記入し「〒163-01 新宿区西新
宿2-8の1 東京都建設局道
の日実行委員会事務局」へ ☎5
320・5286
●東京都新宿区役所から
女性労働講座「キャリアアウマ
ンのいまとこれから」の開催
6月23・24・29日 午後6時
30分～8時30分（29日は9時ま
で） 中野区勤労福祉会館◇費
用：無料◇定員：100名◇申込み
・詳細：電話で当事務所労働教
育係 ☎3202・6215※保
育あり（希望者は申込み時に）
●財団法人労働協会東京都支部か
ら「新宿法律援助センター」を
ご利用ください
地域に密着した機関として、
国や都等の自治体、弁護士会等
の援助を受けて無料法律相談や
法律扶助（裁判費用の立て替え
や弁護士紹介）など、総合的
な法律援助サービスを行って
います◇詳細：新宿法律援助セン
ター ☎5350・2851
●財団法人から
身体障害者の方のための無料運
転教習
◇対象：就職するため自動車
運転免許を取得したい身体障害
者手帳所持者で、公共職業安定

●めじろこどもシアター…6月22日（水）午後3時から 目黒図書館区民集客室◇内容…「森のなかまたち」（24分）、「ハーイあっこです」（14分）、「トム&ジェリー ジャンボ」（7分）◇費用…無料◇定員…100名（先着順）◇詳細…当館 ☎3950-7121